

MAROKKO

Verordnung des Ministre de l'Agriculture et de la Réforme Agraire Nr. 966-93 vom 20. April 1993 über die Einfuhranforderungen und das Inverkehrbringen vom Samen in Marokko, geändert durch die Verordnung Nr. 3828-94 vom 09. November 1994

(Arrêté du ministre de l'agriculture et de la réforme agraire no 966-93 du 28 chaoual 1413 (20 avril 1993) fixant les conditions d'importation et de commercialisation des semence à cultiver au Maroc, tel qu'il a été modifié par l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la mise en valeur agricole n° 3828-94 du 5 journada II 1415 (09/11/1994))

Quelle: www.onssa.gov.ma

(Übersetzung aus dem Französischen, Julius Kühn-Institut, Bundesforschungsinstitut für Kulturpflanzen, Institut für nationale und internationale Angelegenheiten der Pflanzengesundheit, 25.08.2020)

Übersetzung und Wiedergabe der Vorschriften erfolgen ohne Gewähr.

Verordnung des Ministre de l'Agriculture et de la Réforme Agraire Nr. 966-93 vom 20. April 1993 über die Einfuhranforderungen und das Inverkehrbringen vom Samen in Marokko, geändert durch die Verordnung Nr. 3828-94 vom 09. November 1994

Der Ministre de l'Agriculture et de la Réforme Agraire,

unter Berücksichtigung des Dekrets 1-69-169 vom 25. Juli 1969 über die Erzeugung und das Inverkehrbringen von Samen und Pflanzen, geändert und ergänzt durch Gesetzesdekret Nr. 1-76-472 vom 189. September 1977 insbesondere dessen Artikel 1, 4, 5 und 6,

verordnet:

Artikel 1 (geändert durch die Verordnung MAMVA Nr. 3828 vom 09.11.1994):

Für die Einfuhr und das Inverkehrbringen von Samen gelten folgende Anforderungen:

- Die Betriebe müssen vom Ministerium für Landwirtschaft und landwirtschaftliche Entwicklung genehmigt werden.
- Die Sorten müssen in den Listen des amtlichen Katalogs oder in den vorläufigen Listen genannt sein.
 - Die vorstehenden Anforderungen gelten jedoch nicht für Samen, der zeitlich begrenzt eingeführt wird; dieser Samen darf im Land nicht in den Verkehr gebracht werden;
- Die Samen tragen ein Etikett gemäß OECD und entsprechen den Standards der EWG oder einer anderen Standardkategorie für Gemüsesamen.

Artikel 2: Im Fall neuer Sorten oder Arten, die noch nicht in einer Liste oder im amtlichen Katalog geführt sind, ist eine Sortenprobe beim "Service de Contrôle des Semences et des Plants" abzugeben, und in Marokko sind Versuche unter Aufsicht des Züchters oder seines Vertreters durchzuführen. Die Ergebnisse sind an die Direction de la Protection des Végétaux, des Contrôles Techniques et de la Répression des Fraudes (Service de Contrôle des Semences et des Plants) weiterzuleiten, um diese gegebenenfalls in die vorläufige Liste aufzunehmen.

Artikel 3: Im Fall von Sorten, die für Vorversuche oder für Versuche für den amtlichen Katalog bestimmt sind, kann die Einfuhr von Samenmengen gemäß Anhang zu vorstehender Verordnung genehmigt werden, sofern die Empfänger sich gegenüber der Direction de la Protection des Végétaux, des Contrôles Techniques et de la Répression des Fraudes verpflichten, diese Samen nicht mit dem Ziel der Verbreitung zu vermehren.

Artikel 4

Die vorliegende Verordnung wird im Bulletin Officiel veröffentlicht.

Rabat, 20. April 1993

Abdelaziz Meziane

Probengröße, die zur Einfuhr zugelassen werden kann

Art	Menge in kg	Art
Getreide		Leguminosae für Futterzwe
Gerste	500	Ackerbohne
Hafer	500	Ägyptischer Klee
Hartweizen	500	Bockshornklee
Kanariengras	500	Erdnuss
Mais	200	Färberdistel
Reis	200	Futtererbse
Roggen	500	Klee
Triticale	500	Lupine
Weichweizen	500	Ölsaaten
Futtergräser	·	Raps
Knäuelgras	100	Soja
Raygras	100	Sonnenblume
Schwingel	100	Wicke
Sorghumhirse	100	Faserpflanzen
Sudangras	100	Baumwolle
Trespe	100	Flachs
Wiesenfuchsschwanz	100	Hibiskus
Wiesen-Rispengras	100	Rübe
Leguminosae zur Ernährung		Futterrübe
Bohnen	300	Rote Rübe
Erbsen	20	Zuckerrübe
Kichererbsen	200	Gemüse
Linsen	100	Artischocke
Puffbohne	30	Aubergine
		Basilikum

Blumenkohl 1 Cardy 5 Chicorée 5 Feldsalat 1 Fenchel 1 Frühlingszwiebel 2 Gartenkürbis 5 Gewürzgurke 2 Haferwurzel, Bocksbart 1 Karotte 1 Kartoffel 3000 Kerbel 1 Kohlrabi 1 Koriander 1 Kreuzkümmel 1 Kürbis 2 Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5 Pastinake 1	Art	Menge in kg
Chicorée 5 Feldsalat 1 Fenchel 1 Frühlingszwiebel 2 Gartenkürbis 5 Gewürzgurke 2 Haferwurzel, Bocksbart 1 Karotte 1 Kartoffel 3000 Kerbel 1 Kohl 1 Kohlrabi 1 Kroiander 1 Kreuzkümmel 1 Kürbis 2 Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Mangold 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Blumenkohl	1
Feldsalat 1 Fenchel 1 Frühlingszwiebel 2 Gartenkürbis 5 Gewürzgurke 2 Haferwurzel, Bocksbart 1 Karotte 1 Kartoffel 3000 Kerbel 1 Kohl 1 Kohlrabi 1 Kreuzkümmel 1 Kürbis 2 Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Mangold 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Cardy	5
Fenchel 1 Frühlingszwiebel 2 Gartenkürbis 5 Gewürzgurke 2 Haferwurzel, Bocksbart 1 Karotte 1 Kartoffel 3000 Kerbel 1 Kohl 1 Kohlrabi 1 Koriander 1 Kreuzkümmel 1 Kürbis 2 Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Mangold 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Chicorée	5
Frühlingszwiebel 2 Gartenkürbis 5 Gewürzgurke 2 Haferwurzel, Bocksbart 1 Karotte 1 Kartoffel 3000 Kerbel 1 Kohl 1 Kohlrabi 1 Koriander 1 Kreuzkümmel 1 Kürbis 2 Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Mangold 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Feldsalat	1
Gartenkürbis 5 Gewürzgurke 2 Haferwurzel, Bocksbart 1 Karotte 1 Kartoffel 3000 Kerbel 1 Kohl 1 Kohlrabi 1 Koriander 1 Kreuzkümmel 1 Kürbis 2 Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Fenchel	1
Gewürzgurke 2 Haferwurzel, Bocksbart 1 Karotte 1 Kartoffel 3000 Kerbel 1 Kohl 1 Kohlrabi 1 Koriander 1 Kreuzkümmel 1 Kürbis 2 Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Mangold 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Frühlingszwiebel	2
Haferwurzel, Bocksbart 1 Karotte 1 Kartoffel 3000 Kerbel 1 Kohl 1 Kohlrabi 1 Koriander 1 Kreuzkümmel 1 Kürbis 2 Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Mangold 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Gartenkürbis	5
Karotte 1 Kartoffel 3000 Kerbel 1 Kohl 1 Kohlrabi 1 Koriander 1 Kreuzkümmel 1 Kürbis 2 Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Mangold 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Gewürzgurke	2
Kartoffel 3000 Kerbel 1 Kohl 1 Kohlrabi 1 Koriander 1 Kreuzkümmel 1 Kürbis 2 Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Mangold 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Haferwurzel, Bocksbart	1
Kerbel 1 Kohl 1 Kohlrabi 1 Koriander 1 Kreuzkümmel 1 Kürbis 2 Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Mangold 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Karotte	1
Kohl1Kohlrabi1Koriander1Kreuzkümmel1Kürbis2Lauchzwiebel1Löwenzahl1Mangold1Meerrettich1Melone10Neuseeländer Spinat1Okra1Paprika (Nachbau)2Paprika (Hybride)0,5	Kartoffel	3000
Kohlrabi1Koriander1Kreuzkümmel1Kürbis2Lauchzwiebel1Löwenzahl1Mangold1Meerrettich1Melone10Neuseeländer Spinat1Okra1Paprika (Nachbau)2Paprika (Hybride)0,5	Kerbel	1
Koriander1Kreuzkümmel1Kürbis2Lauchzwiebel1Löwenzahl1Mangold1Meerrettich1Melone10Neuseeländer Spinat1Okra1Paprika (Nachbau)2Paprika (Hybride)0,5	Kohl	1
Kreuzkümmel 1 Kürbis 2 Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Mangold 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Kohlrabi	1
Kürbis 2 Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Mangold 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Koriander	1
Lauchzwiebel 1 Löwenzahl 1 Mangold 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Kreuzkümmel	1
Löwenzahl 1 Mangold 1 Meerrettich 1 Melone 10 Neuseeländer Spinat 1 Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Kürbis	2
Mangold1Meerrettich1Melone10Neuseeländer Spinat1Okra1Paprika (Nachbau)2Paprika (Hybride)0,5	Lauchzwiebel	1
Meerrettich1Melone10Neuseeländer Spinat1Okra1Paprika (Nachbau)2Paprika (Hybride)0,5	Löwenzahl	1
Melone10Neuseeländer Spinat1Okra1Paprika (Nachbau)2Paprika (Hybride)0,5	Mangold	1
Neuseeländer Spinat1Okra1Paprika (Nachbau)2Paprika (Hybride)0,5	Meerrettich	1
Okra 1 Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Melone	10
Paprika (Nachbau) 2 Paprika (Hybride) 0,5	Neuseeländer Spinat	1
Paprika (Hybride) 0,5	Okra	1
	Paprika (Nachbau)	2
Pastinake 1	Paprika (Hybride)	0,5
	Pastinake	1

Art	Menge in kg
Patisson	1
Petersilie	1
Piment (Nachbau)	2
Piment (Hybride)	0,5
Porrée	1
Rhabarber	1
Rukola	1
Salat	1
Salatgurke	2
Sauerampfer	2
Schnittlauch	1
Schwarzwurzel	1
Sellerie	1
Senf	2
Spargel	1
Spinat	1
Steckrübe	2
Thymian	1
Tomate (Hybride)	0,2
Tomate (Nachbau)	2
Wassermelone	10
Zucchini	2